

نظام المدارس العامة بمقاطعة أوكلاند

إشعار بجلسة استماع علنية

ملاءمة الكتب الدراسية والمواد التعليمية في المقاطعة
السنة الدراسية 2016-2017

إلى كل من يهتم خصوصاً، ولكن ليس فقط، الآباء والأمهات والمعلمين وسكان المنطقة المهتمين بأمور نظام مدارس أوكلاند وقادة إتحاد عمال.

يرجى الملاحظة بأن في يوم الخميس 13 أكتوبر\ تشرين الأول، 2016، خلال إجتماع مجلس إدارة نظام مدارس أوكلاند العادي سيعقد مجلس الإدارة جلسة إستماع علنية حول ملاءمة الكتب الدراسية والمواد التعليمية في المقاطعة للسنة الدراسية 2016-2017.

ستتعد جلسة الإستماع العلنية في 13 أكتوبر\ تشرين الأول في الساعة 6 مساءً أو في أقرب وقت يمكن نقاش الأمر فيه، في الغرفة العظمى The Great Room في مركز لا أسكواليتا التعليمي LaEscuelita Education Center في عنوان 1050 2nd Avenue, Oakland, CA 94606-2291.

بند 60119 من قانون ولاية كاليفورنيا في التعليم يشترط على المجلس أن يعقد جلسة إستماع علنية بحلول أول ثمانية أسابيع من السنة الدراسية من أجل تحديد لكل تلميذ ملاءمة الكتب الدراسية أو المواد التعليمية أو كليهما.

- ❖ وفقاً لمعايير المحتوى المصدق في القانون التعليمي بند 60605 أو 60605.8 في كل من المواد التالية، إعتماًداً على ما هو مناسب ويطبق محتوى ودورات إطار المنهج المصدق من قبل مجلس التعليم لدى الولاية في:
 - ❖ 1. الرياضيات
 - ❖ 2. العلوم
 - ❖ 3. التاريخ - العلوم الإجتماعية
 - ❖ 4. آداب اللغة الإنكليزية ومن ضمن ذلك عنصر تطوير اللغة الإنكليزية من برنامج مصدق، و
- ❖ يوافق مع محتوى ودورات الأطر المنهجية التي صدق عليها مجلس الولاية (في التعليم) في مواد لغات أجنبية أو مادة الصحة.
- ❖ وشم كفاية أجهزة وأدوات مختبرات العلوم، بالنسبة لصفوف علوم المختبرات متوفرة من المرحلة 9 إلى المرحلة 12.

تتوفر للمراجعة نسخة من القرار المقترح ومسودة التقرير (النتائج) في ملائمة الكتب الدراسية والمواد التعليمية عند المقاطعة لعام 2016-2017 من خلال حواسيب مكتب مجلس إدارة التعليم ومكتب المشرف العام.

1000 Broadway, Suite 680, Oakland, CA, 94607-4099

بين الساعة 8:30 صباحاً والساعة 4:30 بعد الظهر يوم الإثنين إلى يوم الجمعة

وعلى الإنترنت ابتداءً من يوم 1 أكتوبر\ تشرين الأول 2016 في صفحة <http://www.ousd.org/domain/69>

أنطون ولسون

سكرتير، مجلس الإدارة

نظام المدارس العامة بمقاطعة أوكلاند



14 سبتمبر 2015

إلى: المجلس الإداري للتعليم

من: السيد أنطون ويلسون، المراقب العام و أمين سر المجلس الإداري
د. ديفينديلون، المسؤول الأكاديمي الرئيس ي

الموضوع: جلسة استماع عامة، تقرير، وتبني من قِبَل مجلس إدارة التعليم
قرار رقم 1617-0002 كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية
للسنة الدراسية 2016-2017
(قضية ويليامز)

العمل المطلوب:

عقد جلسة استماع عامة، وبعد غلق الجلسة تبني القرار رقم 1617-0002 - كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية -
لكل مواقع المدارس حسبما يستلزمه البند 60119 من قانون التعليم (قضية ويليامز).

الخلفية:

في أيار/ مايو من عام ٢٠٠٠ قام (اي سي ال يو) ACLU ومناصرون آخرون لمصلحة العامة والذين يمثلون الطلاب
من كل أرجاء الولاية برفع قضية ضد ولاية كاليفورنيا، والمراقب المشرف للتعليم العام، ومجلس الولاية الإداري
للتعليم، ووزارة التعليم في كاليفورنيا. وكان أساس الدعوى هو أبنية مدرسية لائقة وأمنة، ومواد تعليمية، ومدرسين
مؤهلين.

عملية طلب المواد التدريسية للسنة الدراسية 2016-2017 هي كما يلي.

- ١ - طلب المواد التدريسية : طلبت جميع المواد التدريسية بناءً على توقعات التسجيل للعام الدراسي 2016-2017 وعلى ردود
المدارس المُعيَّنة على الاستفسارات الخاصة بخدمات الكتب المدرسية، وبما يتوازى مع اجتماعات اللقاءات الفردية مع
أخصائي المواد التدريسية. وإن جدول طلب وتسليم المواد التعليمية كما يلي:

تم طلب المواد في	البرنامج	تم شحنها الى المواقع في
6 يوليو	الكتب المدرسية وورد للغات	يوليو - أغسطس 2016
7 يوليو	ووردزير واي - مواد قابلة للاستهلاك	يوليو - أغسطس 2016
9 يوليو	SIPPS - مواد قابلة للاستهلاك	يوليو - أغسطس 2016
9 يوليو	القراءة المفتوحة OCR - مواد قابلة للاستهلاك	يوليو - أغسطس 2016
9 يوليو	فوروابيرتو ForoAbierto - مواد قابلة للاستهلاك	يوليو - أغسطس 2016



5 يوليو	Handwriting without tears – مواد قابلة للاستهلاك	يوليو - أغسطس 2016
16 أغسطس	سبرينغ بورد – مواد قابلة للاستهلاك	أغسطس 2016
19 يوليو	تعبيرات الرياضيات (ماتياكسبريشينز)	أغسطس 2016
5 أغسطس	تحقيق محو الأمية في وقت مبكر – مواد قابلة للاستهلاك	أغسطس 2016
28 يوليو	رخص أدبية فريدة	يوليو – أغسطس 2016
5 يوليو	المشاركة في التعلم الاستطلاعي الكتب المدرسية NY	يوليو – أغسطس 2016

٢ - **حفظ السجلات:** يتم الاحتفاظ بملف إكسل لكل موقع مدرسة يشمل المواد والكميات التي تم طلبها. يتم تحديث كل ملف بعد تقديم الطلبات. ملفات طلبات الكتب التي طلبها كل مدرسة بعينها متوفرة لدى الطلب. بالإضافة الى ذلك ولغرض المحاسبة والحفاظ على قائمة جرد دقيقة وحديثة بمحتويات المستودع، فإن هنالك ملف منفصل خاص بكل مدرسة يحوي المواد التي تم توزيعها من المستودع. ويشمل ذلك استمارة يوقع عليها مدراء المدارس أو من ينوب عنهم في كل مرة يستلمون فيها مواد من المستودع.

٣ - **استطلاع المواد التدريسية:** قام كل مدير بالالتقاء مع أخصائي المواد التعليمية لإكمال استطلاع المواد التدريسية.

٤ - **اجتماعات اللقاء الفردي:** عقدت إدارة وعاملو تعليم وتعلم الكتاب المدرسي لقاءاتٍ فريدةً مع كل مدراء مدارس قضية ويليامز ما بين شهري آذار/مارس و حزيران/يونيو. وقد تمت دعوة المدارس التي لا تنتمي الى قضية ويليامز وحثهم على اللقاء كذلك. والهدف من هذه اللقاءات هو مراجعة التالي:

- مراجعة استطلاع ويليامز الخاص بالموقع المحدد.
- مراجعة البيانات الخاصة بالموقع المحدد بخصوص ما تم طلبه لتاريخه
- مراجعة بيانات التسجيل المتوقعة والمحدثة
- نقاشات: الاحتياجات الأخرى

٥ - **استمارة الكتاب المدرسي:** بدءاً من شهر آب / أغسطس، كان يتوجب على المدراء ان يخبروا موظفي توجيه التعليم و التعلم عن الاحتياجات الاضافية من الكتب المدرسية بناء على التسجيل الاضافي. قدم المدراء استمارة الكتاب المدرسي التي تضمنت عدد الكتب الإضافية اللازمة.

٦ - **تدريب المدراء لمدارس ويليامز:** جرى التدريب بتاريخ 5 و 11 و 12 آب/أغسطس للمدراء الجدد في مدارس ويليامز، و كان فحوا كيفية التحضير لتدقيق حسابات الكتب المدرسية الخاصة بقضية ويليامز القادم التابع لمكتب التعليم لمقاطعة لاميدا.

٧ - **محاكاة للتدقيق:** قام موظفون من المكتب المركزي تابعون لمكاتب التعليم والتعلم، ومكاتب الشبكة، والمكتب المركزي، بإجراء محاكاة للتدقيق في مواقع مدارس قضية ويليامز.

٨ - **دعم عند الطلب:** عمل طاقم الموظفين في هيئة التعليم و التعلم و في مكاتب الشبكة مع هيئة التعليم و التعلم في سبيل ضمان حصول مدراء المدارس على دعم استجابة فريدة عند الطلب عبر عملية قضية ويليامز.

٩ - **تذكيرات البريد الإلكتروني:** تم إرسال رسائل تذكيرية عبر البريد الإلكتروني إلى المدراء بخصوص المواعيد النهائية الخاصة بقضية ويليامز ومستجاداتها.



النقاش:

اظهرت نتائج الاستطلاع أن كل المدارس لديها ما يكفيها من الكتب المدرسية و/ أو المواد التدريسية حسبما يتطلبه SB 550.

التأثير المالي:

للسنة المالية 2016-2017، ميزانية العمل للكتب المدرسية / المواد التدريسية هي كالتالي:

الميزانية	الميزانية العاملة (\$)	المصروفات (\$) اعتباراً من 22 أيلول / سبتمبر، 2015
الفرعة	2.406.683.90	2.177.199
جي بي (لغة العالم)	800.000	800.000
الإجمالي	3.206.683.90	2.977.199

* الرجاء ملاحظة مايلي: هذا هو المبلغ المصروف بتاريخ 22 أيلول / سبتمبر، 2016. هذا التمويل سيكون قد تم صرفه بوقت اجتماع المجلس الإداري.

التوصيات:

عقد جلسة استماع عامة وبعد غلق جلسة الاستماع، تبني القرار رقم 1617-0002 كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية لكل مواقع المدارس حسبما يستلزمه البند 60119 من قانون التعليم (قضية ويليامز).

الملحق: القرار رقم 1617-0002



قرار المجلس الإداري الحاكم
في
مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة
قرار رقم 1617-0002

كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية
للسنة الدراسية 2016-2017
البند 60119 و 5CCR 9531 من قانون التعليم

حيث قام المجلس الإداري الحاكم لمقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة، بهدف الالتزام بمتطلبات البند 60119 من قانون التعليم، بعقد جلسة استماع علنية بتاريخ 13 تشرين الأول/أكتوبر، 2016 في الساعة الخامسة مساءً، أو بعد ذلك بوقت قصير حيث تم طرح المسألة للاستماع، والتي كانت تماماً بحلول الأسبوع الثامن من بدء المدرسة أو قبل ذلك (بين اليوم الأول لمداومة الطلاب في المدرسة والأسبوع الثامن من ذلك اليوم) والتي لم تُعقد أثناء ساعات الدوام في المدرسة ولا بعدها مباشرة؛

وحيث قام المجلس الإداري بإعطاء إشعار عن إقامة جلسة استماع للعامّة في غضون ما لا يقل عن عشرة أيام قبل إقامتها وذلك عن طريق نشر الإشعار فيما لا يقل عن ثلاثة أماكن عامة في ضمن المقاطعة المدرسية والذي أعلن فيه وقت ومكان وهدف جلسة الاستماع؛

وحيث قام المجلس بحثّ الأهالي، وأولياء الأمور، والمدرسين، وأعضاء المجتمع الأهلي، ومساومة قادة الوحدات على المشاركة في جلسة الاستماع العلنية؛

وحيث شرحت المعلومات المُقدّمة في جلسة الاستماع العلنية بالتفصيل المدى الذي وصل إليه توفير الكتب المدرسية والمواد التدريسية لكل الطلاب بما في ذلك متعلمي اللغة الانجليزية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة؛

وحيث كان مصطلح "الكتب المدرسية أو المواد التدريسية الكافية" يعني أن يكون لدى كل طالب وطالبة بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية كتاب مدرسي أو مواد تدريسية أو كلاهما لغرض الاستخدام في الصف الدراسي وفي البيت؛

وحيث أنه في غضون السنوات الممتدة بين السنة المالية 2008-2009 والسنة المالية 2016-2017، كان مصطلح "الكتب المدرسية أو المواد التدريسية الكافية" يعني أيضاً أن يكون لدى كل الطلاب المسجلين في نفس الدورة الدراسية، في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة، كتب مدرسية أو مواد تدريسية متفقة مع المعايير ومن نفس دورة التنبني،

وحيث تم تزويد كل طالب وطالبة بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية بكتب مدرسية و مواد تدريسية كافية تتماشى مع معايير المحتوى الأكاديمي وتتماسك مع دورات و محتوى الأطر المنهجية في المواد التالية:



الرياضيات: (في العام 2013-2014، تم عقد لقاء لتبني مادة الرياضيات في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للمرحلة الابتدائية الممتدة بين صفي التحضيري إلى صف الخامس. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠١٤ - ٢٠١٥). فيما يلي عناوين هذه الكتب:

الصف	اسم الدورة الدراسية	الناشر
KG	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
1 st	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
2 nd	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
3 rd	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
4 th	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
5 th	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	Houghton Mifflin Harcourt
6 th	رياضيات السادس تدرس لوحد	الفصل الدراسي الجديد - شركاء الابتكار
7 th	الدورة ١ الأرقام إلى الجبر Course 1 Numbers to Algebra	Holt, Reinhart, Wilson
7 th	رياضيات السابع تدرس لوحد	الفصل الدراسي الجديد - شركاء الابتكار
7 th	Pre-Algebra تمهيد إلى الجبر	Pearson - Prentice Hall
8 th	رياضيات الثامن تدرس لوحد	الفصل الدراسي الجديد - شركاء الابتكار
8 th	الجبر Algebra I	Holt, Reinhart, Wilson
6 th - 8 th	الدورات من 1 إلى 33 Springboard course 1-33	Collegeboard
9 th - 12 th	الجبر 1 Springboard Algebra I 1	Collegeboard
9 th - 12 th	الجبر 1 Springboard Algebra I1	Collegeboard
9 th - 12 th	الهندسة Springboard Geometry	Collegeboard
9 th - 12 th	الجبر 22 Springboard Algebra 22	Collegeboard
9 th - 12 th	حساب التفاضل والتكامل التمهيدي Springboard Pre-Calculus	Collegeboard
9 th - 12 th	الجبر Algebra I	Pearson - Prentice Hall
9 th - 12 th	الهندسة Geometry	Holt, Reinhart, Wilson
9 th - 12 th	الجبر المرحلة المتوسطة ، الطبعة 5 Interim Algebra, 5th Edition	Pearson - Prentice Hall
9 th - 12 th	الاحتمالية و الاحصاءات : الممارسة الأساسية في الإحصاءات Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	Freeman
9 th - 12 th	ممارسة الإحصاءات AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9 th - 12 th	الجبر 2 Algebra 2	Holt, Reinhart, Wilson
9 th - 12 th	Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic تمهيد إلى حساب التفاضل و التكامل ، الرقمي ، و الجبري	Pearson-Addison Wesley
9 th - 12 th	حساب التفاضل و التكامل ، الرقمي ، و الجبري Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley



■ العلوم: (في ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تم عقد لقاء لتبني مادة العلوم في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للصفوف الدراسية الممتدة بين التحضيري إلى الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٧-٢٠٠٨). فيما يلي عناوين الكتب:

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
Foss/Delta Education	الحياة (الحيوانات) (Foss Kit-Life (Animals 2x2)	KG
Foss/Delta Education	الأرض (الأشجار) (Foss Kit-Earth (Trees)	KG
Foss/Delta Education	الجسدي (الخشب و الورق) (Foss Kit-Physical (Wood & Paper)	KG
Foss/Delta Education	(الكواكب و الحيوانات) (Foss Kit-Life (Plants & Animals)	1 st
Foss/Delta Education	(الهواء و الطقس) (Foss Kit-Earth (Air & Weather)	1 st
Foss/Delta Education	(أنواع التربة و السوائل) (Foss Kit-Physical (Solids & Liquids)	1 st
Foss/Delta Education	(الحشرات و النباتات) (Foss Kit-Life (Insects & Plants)	2 nd
Foss/Delta Education	(الحصى ، الرمل ، و الطمي) (Foss Kit-Earth (Pebbles, Sand & Silt)	2 nd
Foss/Delta Education	(التوازن و الحركة) (Foss Kit-Physical (Balance & Motion)	2 nd
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	3 rd
Foss/Delta Education	(هياكل الحياة) (Foss Kit-Life (Structures of Life)	3 rd
Foss/Delta Education	(الشمس و القمر و النجوم) (Foss Kit-Earth (Sun, Moon & Stars)	3 rd
Foss/Delta Education	(المادة و الطاقة) (Foss Kit-Physical (Matter & Energy)	3 rd
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	4 th
Foss/Delta Education	(البيئات) (Foss Kit-Life (Environments)	4 th
Foss/Delta Education	(الكرة الأرضية الصلبة) (Foss Kit-Earth (Solid Earth)	4 th
Foss/Delta Education	(المغناطيسية و الكهرباء) (Foss Kit-Physical (Magnetism and Electricity)	4 th
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	5 th
Foss/Delta Education	(الأنظمة الحية) (Foss Kit-Physical (Living Systems)	5 th
Foss/Delta Education	(الكوكب المائي) (Foss Kit-Physical (Water Planet)	5 th
Foss/Delta Education	(خلائط و محاليل) (Foss Kit-Physical (Mixtures & Solutions)	5 th
CPO Science	تركيز على الكرة الأرضية Focus on Earth	6 th
CPO Science	تركيز على معدات الكرة الأرضية Focus on Earth Equipment Kit	6 th
CPO Science	تركيز على الحياة Focus on Life	7 th
CPO Science	تركيز على معدات الحياة Focus on Life Equipment Kit	7 th
CPO Science	تركيز على علوم جسدية Focus on Physical Science	8 th
CPO Science	تركيز على عدة تجهيزات العلوم Focus on Physical Science Equipment Kit الجسدية	8 th
McDougall Littell	علم الأحياء صف مخبري (Biology: Biology by Nowicki (lab class)	9 th -12 th
Pearson	علم الأحياء صف مخبري (Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	9 th -12 th
Pearson	الكيمياء (صف مخبري) (Chemistry (lab class)	9 th -12 th
Pearson	الكيمياء العلم (Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class) المركزي	9 th -12 th
Pearson	فيزياء نظرية (Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	9 th -12 th
People Press	فيزياء (مختبر) (Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	9 th -12 th
Pearson	علم وظائف الأعضاء: أساسيات في التشريح و علم وظائف الأعضاء (صف مخبري) (Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	9 th -12 th
McGraw Hill	Environmental Science: A Study of Interrelationships	9 th -12 th



	علم بيئي : دراسة في العلاقات المتداخلة	
9 th -12 th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class) علم بيئي : العيش في البيئة (صف مخبري)	Thompson
9 th -12 th	Earth Science: CA edition علم الكرة الأرضية طبعة كاليفورنيا	Pearson
9 th -12 th	Geology: Earth Science, 11th Edition جيولوجية : علم الكرة الأرضية الطبعة ١١	Pearson

أدوات معامل العلوم
الفصل التاسع للثاني عشر

الصف	الدورة الدراسية	الناشر
9 th – 12 th	Science Lab: Bunson Burner مختبر علوم: مختبر علوم: Bunson Burner	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Dissecting Kit مختبر علوم: مجموعة تشريح	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Goggles مختبر علوم: نظارات واقية	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Hot Plate مختبر علوم: لوح ساخن	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Microscope مختبر علوم: مجهر	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Slides & Cover Slips مختبر علوم: ألواح ساترة	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Scale Triple Beam or Digital مختبر علوم: مقياس ثلاثي شعاعي أو رقمي	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter مختبر علوم: أنبوب متدرج 1 لتر	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml مختبر علوم: أنبوب متدرج 5 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml مختبر علوم: أنبوب متدرج 10 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml مختبر علوم: أنبوب متدرج 100 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Flasks مختبر علوم: قوارير	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Beakers 10ml مختبر علوم: أكواب 10 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Beakers 100 ml مختبر علوم: أكواب 100 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Beakers 250 ml مختبر علوم: أكواب 250 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Beakers 500 ml مختبر علوم: أكواب 500 مل	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Test Tubes Small مختبر علوم: أنابيب اختبار صغيرة	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Test Tubes Large مختبر علوم: أنابيب اختبار كبيرة	N/A
9 th – 12 th	Science Lab: Pipettes مختبر علوم: ماصات	N/A



- التاريخ وعلم الاجتماع: (في ٢٠٠٥-٢٠٠٦ تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة لمرحل الصفوف الممتدة بين الرابع و الصف الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وفي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة للصفوف الدراسية الممتدة بين التحضيري و الصف الثالث. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٧-٢٠٠٨).

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
Harcourt	عالمنا، الآن و منذ وقت طويل الكتاب Our World, Now & Long Ago Big Book الكبير	KG
Harcourt	عالمنا، الآن و منذ وقت طويل ، الكتاب الكبير ، باللغة الإسبانية Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	KG
Harcourt	نظرة طفل الكتاب الكبير A Child's View Big Book	1 st
Harcourt	نظرة طفل الكتاب الكبير ، باللغة الإسبانية A Child's View Big Book, Spanish	1 st
Harcourt	الناس الذين نعرفهم People We Know	2 nd
Harcourt	الناس الذين نعرفهم ، باللغة الإسبانية People We Know, Spanish	2 nd
Harcourt	مجتمعاتنا الأهلية Our Communities	3 rd
Harcourt	مجتمعاتنا الأهلية، الإسبانية Our Communities, Spanish	3 rd
Harcourt	كاليفورنيا California	4 th
Harcourt	كاليفورنيا، الإسبانية California, Spanish	4 th
Harcourt	صنع أمة جديدة Making a New Nation	5 th
Harcourt	صنع أمة جديدة، الإسبانية Making a New Nation, Spanish	5 th
Harcourt	الحضارات القديمة Ancient Civilizations	6 th
Harcourt	العصور الوسطى إلى العصور الحديثة المبكرة Medieval to Early Modern Times	7 th
Harcourt	تاريخ الولايات المتحدة United States History	8 th
Pearson	تاريخ العالم : العالم الحديث نسخة ٢٠٠٧ c.2007 World History: The Modern World	9 th - 12 th
McGraw Hill	تاريخ العالم: تقاليد و مواجهات نسخة ٢٠٠٦ World History AP: Traditions & Encounters c.2006	9 th - 12 th
Holt, Reinhart, Wilson	تاريخ الولايات المتحدة: نشيد العلم الأمريكي US History: American Anthem	9 th - 12 th
Holt, Reinhart, Wilson	تاريخ الولايات المتحدة US History AP: American Past & Present 7th Edition : الأميركيون السابقون و الحاليون ، نسخة ٢٠٠٧	9 th - 12 th
Pearson	الحكومة الأمريكية بوجهة نظر ماجرودر Magruder's American Government	9 th - 12 th
Pearson	الحكومة الأمريكية : الاستمرارية و التغيير American Government AP: Continuity & Change	9 th - 12 th
Thompson	اقتصاديات معاصرة Contemporary Economics	9 th - 12 th

آداب اللغة الإنجليزية

- (في 2014-2015 و 2015-2016) تم عقد لقاء لاعتماد آداب اللغة الإنجليزية ELA في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للصفوف الممتدة بين التحضيري إلى الصف الخامس. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2015-2016 و 2016-2017 (في العام الدراسي 2015-2016 تم عقد لقاء لاعتماد آداب اللغة الإنجليزية ELA في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للصفوف الممتدة من السادس إلى الثامن وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2015-2016) (و في 2003-2004، تم عقد لقاء لاعتماد مواد آداب اللغة الإنجليزية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة للصفوف الممتدة بين التاسع للثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٤-٢٠٠٥). فيما يلي عناوينها:



الصف	الدورة الدراسية	الناشر
K G	Word their Way Emergent Letter Name	Pearson
KG	SIPPS Beginning Level Decodable Book	CCC
1 st	SIPPS Beginning Level Decodable Book	CCC
1 st	SIPPS Extension Level Decodable Book	CCC
1 st	Word their Way Letter Name	Pearson
1 st	Open Court: Phonics Skills Workbook مهارات الصوتيات	SRA/McGraw Hill
1 st	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
1 st	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 1	SRA/McGraw Hill
2 nd	SIPPS Extension Level Decodable Book	Pearson
2 nd	SIPPS Extension Level Decodable Book	Pearson
2 nd	Words their Way within a Word	Pearson
3 rd	Words their Way Syllable and Affixes	Pearson
4 th	Words their Way Derivational Relations	Pearson
5 th	Words their Way Syllable and Affixes	Pearson
6 th	Expeditionary Learning's EngageNY curriculum: <i>Lightning Thief, Bud, Not Buddy, Dragonwings, Frightful's Mountain, Good Masters! Sweet Ladies! Voices from a Medieval Village, World Without Fish, Flush</i>	روايات
7 th	Expeditionary Learning's EngageNY curriculum: <i>A Long Walk to Water, Lyddie, Pygmalion, The Big Thirst: The Secret Life and Turbulent Future of Water</i>	روايات
8 th	Expeditionary Learning's EngageNY curriculum: <i>Inside Out & Back Again, To Kill a Mockingbird (50th Anniversary Edition), A Midsummer Night's Dream, Unbroken: A World War II Story of Survival, Resilience and Redemption, A Might Long Way: My Journey to Justice at Little Rock Central High School, Little Rock Girl 1957: How a Photograph Changed the Fight for Integration, The Omnivore's Dilemma: The Secrets Behind What You Eat, Young Readers Edition</i>	روايات
6 th -8 th	اللغة الإنجليزية ثلاثية الأبعاد English 3D	HMH
6 th -8 th	الجغرافية الوطنية داخل الولايات المتحدة الأمريكية National Geographic Inside the USA	Cengage
6 th -8 th	أساسيات الجغرافيا الوطنية National Geographic Fundamentals	Cengage
6 th -8 th	آداب اللغة والأدب (ELD 1-5) Literature & Language Arts	Holt
9 th	آداب اللغة والأدب: الدورة الثالثة Literature & Language Arts: 3rd Course	Holt
9 th	<i>Romeo and Juliet, To Kill a Mockingbird</i>	روايات
9 th	سبرينغ بورد المستوى الرابع Springboard Level 4	CollegeBoard
10 th	آداب اللغة والأدب: الدورة الرابعة Literature & Language Arts: 3rd Course	Holt



10 th	<i>Purple Hibiscus, Things Fall Apart</i>	روايات
10 th	Springboard Level 5 سبرينغ بورد المستوى الخامس	CollegeBoard
11 th	Literature & Language Arts: 3rd Course أدب اللغة والأدب: الدورة الخامسة	Holt
11 th	<i>Huckleberry Finn, Fences, Their Eye's are Watching God</i>	روايات
11 th	Springboard Level 6 سبرينغ بورد المستوى السادس	CollegeBoard
12 th	Literature & Language Arts: 3rd Course أدب اللغة والأدب: الدورة السادسة	Holt
12 th	Springboard Senior English سبرينغ بورد اللغة الإنجليزية للكبار	CollegeBoard
9 th - 12 th	English 3 AP: Norton Reader 3 اللغة الإنجليزية	Peoples Press
9 th - 12 th	English 4 AP: Bedford's Anthology 4 اللغة الإنجليزية	VHPS
9 th - 12 th	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense 4 اللغة الإنجليزية	Thompson

- فصول اللغات الأجنبية أو الصحة: (في العام الدراسي 2015-2016، تم عقد اعتماد مواد لغات عالمية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة لمراحل الصفوف الممتدة بين السادس و الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2016-2017). فيما يلي عناوينها:

الصف	الدورة الدراسية	الناشر
6 th - 8 th	Spanish A/B: Adelante A/B إسباني	Holt
6 th - 8 th	Spanish I: En Espanol إسباني ١	McDougall Littell
6 th - 8 th	French A/B: Bon Voyage فرنسي	Glencoe
6 th - 8 th	French I: Discovering French Bleu فرنسي ١	McDougall Littell
9 th - 12 th	Spanish I: Que Chevere إسباني ١	EMC
9 th - 12 th	Spanish II: Que Chevere إسباني ١	EMC
9 th - 12 th	Spanish III: Que Chevere إسباني ١	EMC
9 th - 12 th	Spanish IV: Que Chevere إسباني ١	EMC
9 th - 12 th	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9 th - 12 th	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 th - 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 th - 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 th - 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougall Littell
9 th - 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougall Littell
9 th - 12 th	French IV: Tresors du Temps 4 فرنسي	Glencoe
9 th - 12 th	French I: T'es Branche 1 فرنسي	EMC
9 th - 12 th	French II: T'es Branche 2 فرنسي	EMC
9 th - 12 th	French III: T'es Brance 3 فرنسي	EMC
9 th - 12 th	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 th - 12 th	AP Spanish Literature: Reflexiones	Pearson
9 th - 12 th	AP Spanish Language: Temas	Vista Higher Learning
9 th - 12 th	Mandarin I-III: Zhen Bang Levels 1-3	EMC



الآن وبناءً على ما سبق، فقد تقرر، إنه بموجب هذه الوثيقة يعلن المجلس الإداري الحاكم للمقاطعة التدريسية، ويجد ويعتمد التقرير المشمول في هذه الوثيقة، والذي ينص على أنه فيما يخص العام الدراسي 2016-2017 فإن المقاطعة التدريسية قد قامت بتوفير الكتب المدرسية والمواد التدريسية الكافية لكل طالب وطالبة بما يتوافق مع معايير المحتوى الأكاديمي وبالالتزام بدورات ومحتوى أطر عمل المنهج.

تم إصدار واعتماد هذا القرار يوم الثالث عشر من تشرين الأول / أكتوبر عام 2016 في اجتماع اعتيادي للمجلس الإداري الحاكم عبر التصويت التالي:

الموافقين على القرار:

الرافضين للقرار:

الممتنعين عن التصويت:

الغائبين عن التصويت:

بموجب هذا أصادق على أن المشمول في هذه الوثيقة هو نسخة كاملة وحقيقية وصحيحة عن القرار الصادر في اجتماع اعتيادي للمجلس الإداري الحاكم لمقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة والذي انعقد في 13 تشرين الأول / أكتوبر من عام 2016.

التاريخ: 13 تشرين الأول / أكتوبر، 2016

أنطوان ويلسون
أمين سر المجلس الإداري الحاكم
مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة